

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

22 Mei 1951.

22 MAI 1951.

WETSONTWERP

houdende vergoeding ten behoeve van de gezinnen
van soldijtrekkende militairen.

PROJET DE LOI

portant indemnité en faveur des familles
des militaires soldés.

AANVULLEND VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR
DE BINNENLANDSE ZAKEN (1), UITGEBRACHT
DOOR DE HEER VERBOVEN.

RAPPORT COMPLEMENTAIRE

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DE L'INTERIEUR (1)
PAR M. VERBOVEN.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN.

MESDAMES, MESSIEURS.

Uw Commissie is overgegaan tot de behandeling der artikelen welke door de Kamer in eerste lezing gewijzigd werden.

La Commission a procédé à l'examen des articles que la Chambre avait amendés au premier vote.

Art. 4.

Art. 4.

De gewijzigde tekst wordt eenparig aangenomen.

Le texte amendé est adopté à l'unanimité.

Het 3^e lid wordt door de Commissie gewijzigd als volgt: « In die gevallen is de vergoeding die haar toekomt, beperkt tot het bedrag van het onderhoudsgeld. »

Le 3^e alinéa est amendé comme suit par la Commission : « Dans ce cas, l'indemnité lui revenant est limitée à la somme fixée au titre d'aliments ou de pension alimentaire ».

Het betreft hier enkel een wijziging van vorm.

Il s'agit en l'espèce d'un amendement de pure forme.

Art. 17.

Art. 17.

Dit artikel wordt langdurig besproken.

Cet article a été longuement discuté.

De afdeling VI in haar artikelen 16, 17 en 18 stellen uitzonderingen daar op de regels der prioriteit door het ontwerp bepaald.

En ses articles 16, 17 et 18, la section VI fait exception aux règles de priorité établies par le projet.

In het oorspronkelijk ontwerp regelde artikel 16 (oud art. 13) de gevallen waar 2 rechthebbenden waren nl. de uit de echt gescheiden vrouw, en de echtgenote van de

Sous sa forme initiale, le projet réglait à l'article 16 (ancien art. 13) les cas de concours de deux ayants droit, notamment la femme divorcée et l'épouse du militaire

(1) Samenstelling van de Commissie: de heren Philippart, voorzitter; Bijmens, Mevr. de Moor-Van Sina, de heren Develter, Hermans (Fernand), Junion, Kiebooms, Saint-Remy, Streel, Van Acker (Benoît), Vandenberghé (Omer), Van den Eynde, Verboven. — Bracops, De Cooman, Demets, Demoitelle, Deruelles, Duret, Merlot, Namèche, Van Acker (Achille). — Blum, Cooremans.

Zie:

Stukken van de Kamer:

94: Wetsontwerp.
152, 214, 243, 318 en 355: Amendementen.
415: Verslag.
448, 455 en 459: Amendementen.

Handelingen van de Kamer:

16 en 17 Mei 1951.

(1) Composition de la Commission: MM. Philippart, président; Bijmens, M^{me} de Moor-Van Sina, MM. Develter, Hermans (Fernand), Junion, Kiebooms, Saint-Remy, Streel, Van Acker (Benoît), Vandenberghé (Omer), Van den Eynde, Verboven. — Bracops, De Cooman, Demets, Demoitelle, Deruelles, Duret, Merlot, Namèche, Van Acker (Achille). — Blum, Cooremans.

Voit:

Documents de la Chambre:

94: Projet de loi.
152, 214, 243, 318 et 355: Amendements.
415: Rapport.
448, 455 et 459: Amendements.

Annales de la Chambre:

16 et 17 mai 1951.

hertrouwde militair, in dit geval werd elk van beide de helft der militievergoeding toegekend.

Het artikel 17 (oud art. 14) regelde de gevallen van de uit de echt gescheiden militair die niet hertrouwd was, maar die uit zijn ontbonden huwelijk kinderen had, waarvan sommige ten laste waren van hemzelf en sommige ten laste van zijn vroegere echtgenote. In dat geval werd de militievergoeding hoofdelijk verdeeld tussen de gescheiden vrouw en al de kinderen.

Het artikel 18 (oud art. 15) regelde de gevallen waar er een uit de echt gescheiden vrouw was zonder kinderen, maar anderzijds broeders en zusters van de militair die voldeden aan voorwaarden gesteld door het ontwerp. In dit geval werd de militievergoeding eveneens hoofdelijk verdeeld tussen de gescheiden vrouw en de broeders en zusters.

Uw Commissie heeft bij de eerste behandeling geoordeeld dat de regeling voorzien bij artikel 16 (oud art. 13) diende gewijzigd in die zin dat de gescheiden vrouw van de hertrouwde militair, de militievergoeding diende te genieten ten belope van het bedrag van haar onderhoudsgeld. Zelfs indien dit onderhoudsgeld meer bedroeg dan de helft van de militievergoeding.

Het gebeurlijk overschot der militievergoeding werd toegewezen aan de echtgenote van de hertrouwde militair.

Aan de wijziging van artikel 16 (oud art. 13) werd artikel 18 (oud art. 15) aangepast in die zin dat de broeders en zusters ook maar in aanmerking kwamen voor het eventueel overschot der militievergoeding.

Het artikel 17 (oud artikel 14) werd behouden in zijn oorspronkelijke tekst, mits enkele vormwijzigingen.

Aldus kwam afdeling VI in openbare vergadering.

Uit deze bespreking kwam naar voren dat artikel 17 diende gewijzigd en de Kamer zond dit artikel na amendering en goedkeuring in eerste lezing, terug naar de Commissie.

De Commissie heeft artikel 17 dan ook uitvoerig besproken.

Een zekere tegenstrijdigheid tussen artikelen 16 en 17 kwam naar voren; het deed n.l. afbreuk aan het recht der uit de echt gescheiden vrouw haar toegekend door artikel 16. De Commissie was van oordeel dat ook, ingeval er kinderen zijn, de uit de echt gescheiden vrouw de militievergoeding moet genieten ten belope van haar onderhoudsgeld.

Een lid stelt voor dat artikel 17 zodanig zou gewijzigd worden, dat het enkel van toepassing zou zijn op de bijlagen. Er werd opgemerkt dat het laatste lid van artikel 24 reeds de verdeling der bijlagen regelde.

In die omstandigheden werd artikel 17 overbodig en besloot de Commissie met 13 stemmen en 5 onthoudingen dit artikel weg te laten.

Art. 20.

Werd eenparig aangenomen zoals het in eerste lezing door de Kamer geamendeerd werd.

Art. 25.

Dit artikel handelt over de uitkeringen der bijlagen, mits aftrek der kindertoelagen eventueel door de Kassen voor gezinsvergoedingen uitgekeerd.

Een lid wenste te weten, of ook de bedragen van toepassing voor het Rijkspersoneel zullen uitgekeerd worden, wanneer geen gezinsvergoedingen betaald worden. Het antwoord luidde dat in dit geval het Departement de bijslag aan de militievergoeding gans uitkeert, t.i.z. ten belope van het totale bedrag der kindertoelagen van het Rijkspersoneel, zoals artikel 24 bepaalt.

remarié, et il attribuait dans ce cas à chacune la moitié de l'indemnité de milice.

L'article 17 (ancien art. 14) réglait la situation du militaire divorcé non remarié mais qui avait retenu de son mariage des enfants dont certains étaient à sa charge et certains à la charge de son ex-épouse. En ce cas l'indemnité de milice était répartie solidairement entre l'épouse divorcée et tous les enfants.

L'article 18 (ancien art. 15) réglait les cas de concours d'une femme divorcée sans enfants et de frères et sœurs du militaire se trouvant dans les conditions posées par le projet. En ce cas, l'indemnité de milice était également répartie solidairement entre la femme divorcée et les frères et sœurs.

Lors du premier examen, votre Commission a estimé qu'il fallait modifier les règles prévues à l'article 16 (ancien art. 13) dans un sens qui accordât à l'épouse divorcée du militaire remarié le bénéfice de l'indemnité de milice à concurrence du montant de sa pension alimentaire, même si celle-ci était supérieure à la moitié de l'indemnité de milice.

L'éventuel excédent de l'indemnité de milice était attribué à l'épouse du militaire remarié.

L'article 18 (ancien art. 15) a été mis en concordance avec la modification de l'article 16 (ancien art. 13) en ce sens que les frères et sœurs n'entraient en concours que pour l'éventuel excédent de l'indemnité de milice.

L'article 17 (ancien art. 14) fut maintenu dans son texte initial, moyennant quelques modifications de forme.

Et c'est sous cette forme que la section VI parvint en séance publique.

Il apparut lors de la discussion que l'article 17 devait être modifié et la Chambre, après amendement et adoption en première lecture, renvoya cet article à la commission.

La commission a donc procédé à une discussion approfondie de l'article 17.

Il apparut qu'une certaine contradiction existait entre les articles 16 et 17; elle portait notamment atteinte aux droits octroyés par l'article 16 à l'épouse divorcée. La commission fut d'avis que la femme divorcée devait également, s'il y avait des enfants, bénéficier de l'indemnité de milice à concurrence de sa pension alimentaire.

Un membre de la Commission proposa de modifier l'article 17 de telle façon qu'il s'appliquerait uniquement aux majorations. On fit observer que le dernier alinéa de l'article 24 réglait déjà le partage des majorations.

Dans ces conditions l'article 17 devenait sans objet et la commission décida par 13 voix et 5 abstentions de supprimer cet article.

Art. 20.

Fut adopté à l'unanimité ainsi qu'il avait été modifié en première lecture par la Chambre.

Art. 25.

Cet article traite de l'octroi des majorations, sous déduction des allocations familiales éventuellement payées par les Caisses d'allocations familiales.

Un membre de la Commission exprima le désir de savoir si les taux en vigueur pour le personnel de l'Etat seront payés, lorsqu'il n'est pas alloué d'allocations familiales. Il lui fut répondu que le département paierait en l'occurrence l'intégralité de la majoration de l'indemnité de milice, c'est-à-dire à concurrence du montant total des allocations familiales en faveur du Personnel de l'Etat ainsi que le stipule l'article 24.

De vraag wordt gesteld, of in de gevallen waar wezen-toelagen uitgekeerd worden, toelage welke veel omvangrijker is dan de bedragen der kindertoelagen van het Rijkspersoneel, of daarenboven nog zal uitgekeerd worden, het verschil dat thans bestaat tussen de bedragen der kindertoelagen van de loontrekkenden en van het Rijkspersoneel. Het lid steunt zich hierop, dat de verhouding thans in voege zou dienen behouden, zeker wanneer militaire dienst gepresteerd wordt.

De Commissie wenst dat de bedragen thans aan wezen-toelagen uitgekeerd, behouden blijven. De heer Minister verklaart zich hiermede akkoord.

Wat betreft het verschil tussen kindertoelage der loontrekkenden en Rijkspersoneel, eventueel toe te kennen boven de wezen-toelagen, kan de heer Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg voor deze gevallen de wezen-toelagen verhogen.

Wat de indeling betreft stelt de Commissie de volgende wijziging van artikel 25 voor :

« De aldus vastgestelde bijslagen zijn slechts verschuldigd na aftrek van de kindertoelagen, betaald in uitvoering : 1° van de wet van 4 Augustus 1930 houdende veralgemening van de kindertoelagen ten voordele der loontrekkenden; 2° van het geldelijk statuut der Rijksambtenaren; 3° van het Koninklijk besluit van 10 Januari 1947, betreffende de bezoldiging van het personeel der provinciën, gemeenten en daaraan ondergeschikte besturen; 4° van de wet van 10 Juni 1937 houdende uitbreiding van de kindertoelagen tot de werkgevers en de niet loontrekkenden. »

Art. 40.

Dit artikel werd in eerste lezing door de Kamer wegelaten.

Door de heer Minister werd een nieuw licht gewijzigd artikel ingediend, luidende als volgt :

« De militair is gerechtigd zich te verzetten tegen de uitbetaling van de militievergoeding aan de echtgenote ingeval deze laatste zich kennelijk misdraagt. Dit verzet is nochtans niet ontvankelijk indien de echtgenote recht heeft op onderhoudsgeld.

De vrederechter beschikt op het verzet en spreekt eventueel verval van rechten op de militievergoeding uit. De procedure van verzet en vervallenverklaring wordt geregeld bij een Koninklijk besluit dat tevens de terzake bevoegde autoriteiten in het buitenland en in de kolonie aanwijst. »

Nopens dit nieuw ingediende artikel wordt door de heer Minister de volgende uitleg verstrekt :

« De militair heeft enkel recht van verzet tegen de uitbetaling van de militievergoeding aan zijn echtgenote (niet aan de uit de echt gescheiden vrouw) en dan nog voor zover zij geen recht heeft op onderhoudsgeld. Indien dit wel het geval is zou de militair ook geen voordeel hebben om verzet aan te tekenen. Immers, de *verplichting tot onderhoud* tegenover de echtgenote zou ook blijven bestaan indien de echtgenote zou vervallen verklaard worden van het recht op militievergoeding. Welnu de militievergoeding wordt, indien zij betaald wordt, afgetrokken van het bedrag van het onderhoudsgeld.

De tussenkost van de vrederechter maakt geen inbreuk op de bevoegdheid van de rechtbank van eerste aanleg inzake echtscheiding en scheiding. Immers het gaat slechts om gevallen waar de rechtbank geen onderhoudsgeld toegekend.

Trouwens, de tussenkost van de vrederechter beperkt

Il fut demandé si dans les cas où des allocations d'orphelin sont octroyées, allocations qui sont de beaucoup supérieures aux allocations familiales en faveur du personnel de l'Etat, il sera payé en outre la différence qui existe actuellement entre les allocations familiales pour les travailleurs salariés et pour le personnel de l'Etat. Le commissaire estime qu'il y a lieu de maintenir le rapport actuel en cas de prestations militaires.

La commission souhaite que soient maintenus les taux actuellement payés pour allocations d'orphelin. M. le Ministre se déclare d'accord à ce sujet.

En ce qui concerne la différence entre l'allocation familiale des salariés et celle du personnel de l'Etat, éventuellement à octroyer en plus de l'allocation d'orphelin, M. le Ministre du Travail et de la Prévoyance Sociale peut, dans ces cas, majorer les allocations d'orphelin.

Au point de vue de la subdivision, la Commission propose la modification suivante à l'article 25 :

« Les majorations ainsi établies ne sont dues que sous déduction des allocations familiales payées en exécution : 1° de la loi du 4 août 1930 portant généralisation des allocations familiales en faveur des travailleurs salariés; 2° du statut pécuniaire des agents de l'Etat; 3° de l'arrêté-loi du 10 janvier 1947 relatif aux rétributions du personnel des provinces, des communes et des administrations qui leur sont subordonnées; 4° de la loi du 10 juin 1937 étendant les allocations familiales aux employeurs et aux non-salariés. »

Art. 40.

La Chambre avait supprimé cet article en première lecture.

M. le Ministre a présenté un nouvel article, légèrement modifié, libellé comme suit :

« Le militaire peut s'opposer au paiement de l'indemnité de milice à l'épouse en cas d'inconduite notoire de celle-ci. Cette opposition n'est toutefois pas recevable si l'épouse a droit à des aliments.

» Le juge de paix statue sur l'opposition et, le cas échéant, prononce la déchéance du droit à l'indemnité de milice. La procédure d'opposition et de déchéance sera réglée par un arrêté royal qui désignera également les autorités compétentes en cette matière à l'étranger et à la Colonie. »

Au sujet de ce nouvel article, M. le Ministre fournit l'explication suivante :

« Le militaire n'a le droit de s'opposer qu'à la liquidation de l'indemnité de milice à son épouse (non pas à la femme divorcée) et seulement pour autant qu'elle n'a pas droit à des aliments. Si cela était bien le cas, le militaire n'aurait d'ailleurs aucun avantage à formuler son opposition. En effet, l'*obligation alimentaire* vis-à-vis de l'épouse subsisterait si celle-ci était déclarée déchue du droit à l'indemnité de milice. Or, lorsqu'elle est liquidée, l'indemnité de milice est déduite du montant de la pension alimentaire.

L'intervention du juge de paix ne porte pas atteinte à la compétence du tribunal de première instance en matière de divorce et de séparation. Il ne s'agit, en effet, que des cas où le tribunal n'a pas alloué de pension alimentaire.

D'ailleurs, l'intervention du juge de paix se borne à dé-

zich tot de verklaring dat het verzet gegrond is en de echtgenote vervallen van het recht op militievergoeding. Daartoe moet hij zich weliswaar baseren op de uitslag van zijn onderzoek betreffende de feitelijke toestand van « kennelijk wangedrag », maar de conclusie van dit onderzoek moet zelfs in de motivering van zijn beslissing niet aangehaald worden. »

Na deze uitleg wordt het artikel eenparig aangenomen zoals het door de heer Minister werd voorgesteld.

Art. 42.

De Commissie heeft de indiener van het in eerste lezing door de Kamer aangenomen amendement uitleg gevraagd nopens de bedoeling ervan.

De indiener heeft, herhalende hetgeen hij in openbare zitting heeft aangevoerd, de nadruk erop gelegd dat, zijns inziens, de Regering in de mogelijkheid dient gesteld insgelijks militievergoeding uit te keren vanaf de eerste dienstmaand aan deze gevallen die bijzonder lofwaardig zijn. Het citeerde o. a. de gevallen waarin de zoon, onmisbare steun, hetzij ener weduwe, hetzij van zieke of werkonbekwame ouders, groot-ouders of andere ascendenten, toch het leger wil dienen. In die gevallen zouden dezen, die haast zonder middelen van bestaan thuis achter blijven, pas militievergoeding genieten vanaf de 13^e dienstmaand. Dat ware zulke vaderlandslievende daad onwaardig. Het is een feit dat het ontwerp, zonder het amendement, de uitkeringen van militievergoeding niet toelaat vanaf de eerste dienstmaand aan de interessante gevallen van de 4^e en 5^e categorie.

De Commissie heeft zich daarop met het principe van het amendement eenparig eens verklaard doch een tekstwijziging voorgesteld welke het artikel doet luiden als volgt :

« De militievergoeding en de bijslagen zijn verschuldigd :

1^o aan de rechthebbenden bedoeld in artikel 2 — 1^o, 2^o en 3^o — vanaf de indiensttreding van de militair; 2^o vanaf de 13^e maand aan de rechthebbenden bedoeld in 4^o, 5^o en 6^o.

De Koning zal nochtans binnen de perken en onder de voorwaarden die hij zal bepalen, het genot der militievergoeding aan zekere rechthebbenden bedoeld in 4^o en 5^o, kunnen toekennen vanaf de dag der indiensttreding.

De in artikel 2, 1^o bedoelde rechthebbenden zijn evenwel slechts vergoedingsgerechtigd met ingang van de 7^e maand na hun huwelijk met de militair. Deze laatste voorwaarde wordt niet gesteld na 12 maanden diensttijd noch voor de huwelijken aangegaan vóór de bekendmaking van het uitvoeringsbesluit van deze wet.

De wederoproepingstijdperken geven recht op militievergoeding en zulks voor al de rechthebbenden te rekenen van de dag der wederindiensttreding.

De militievergoeding en de bijslagen worden betaald tot en met de dag waarop de militair naar zijn haardstede wordt teruggezonden of tot de dag vóór die waarop hij tot het weddestelsel wordt toegelaten. Wanneer de militair sterft gedurende en ten gevolge van de dienst dan worden zij betaald tot de dag waarop het pensioen of een voorschot hierop wordt uitbetaald aan de rechthebbenden. De vergoedingen betaald sinds het overlijden blijven verworven voor de belanghebbenden voor het bedrag dat het pensioen te boven gaat.

De vergoeding en de bijslagen zijn niet verschuldigd :

clarer que l'opposition est fondée et que la femme est déchue du droit à l'indemnité de milice. A cet effet, il doit il est vrai se baser sur le résultat de son instruction concernant la situation de fait « d'inconduite notoire », mais la conclusion de cette instruction ne doit même pas être citée dans les motifs de sa décision. »

Après ce mot d'explication, l'article fut adopté à l'unanimité dans la forme proposée par M. le Ministre.

Art. 42.

La Commission a prié l'auteur de l'amendement adopté par la Chambre au premier vote, de donner quelques mots d'explication sur la portée de celui-ci.

Répétant ce qu'il avait développé en séance publique, l'auteur a insisté sur le fait qu'à son avis, il fallait donner au Gouvernement la possibilité de payer également l'indemnité de milice à partir du premier mois de service dans les cas particulièrement dignes d'intérêt. Le membre cite notamment des cas où le fils, indispensable soutien, soit d'une veuve, soit de parents malades ou dans l'incapacité de travailler, soit de grands-parents ou d'autres ascendants, est néanmoins désireux de servir à l'armée. Dans ces cas, ceux qui restent au foyer dépourvus, pour ainsi dire, de toutes ressources, devraient attendre le treizième mois avant de bénéficier de l'indemnité de milice. Ce serait indigne du geste patriotique accompli par le militaire. Et effectivement, sans l'amendement, le projet n'autorise pas le paiement de l'indemnité de milice à partir du premier mois de service dans les cas dignes d'intérêt appartenant à la 4^e et à la 5^e catégorie.

Sur ce, la Commission a été unanime à se déclarer d'accord sur le principe de l'amendement, tout en proposant une modification du texte qui donne à l'article la rédaction ci-après :

« L'indemnité de milice et les majorations sont dues :

1^o aux ayants droit visés à l'article 2, 1^o, 2^o et 3^o, à partir du jour de l'entrée du militaire au service; 2^o à partir du 13^e mois de service aux ayants droit visés aux 4^o, 5^o et 6^o.

Toutefois, le Roi pourra, dans les limites et aux conditions qu'il fixera, octroyer le bénéfice de l'indemnité à compter de l'entrée au service, à certains bénéficiaires compris dans les 4^o et 5^o.

Toutefois, les ayants droit visés à l'article 2, 1^o, n'ont droit à l'indemnité qu'à partir du septième mois après leur mariage avec le militaire. Cette dernière condition n'est pas imposée après douze mois de service militaire ni pour les mariages contractés avant la publication de l'arrêté d'exécution de la présente loi.

Les périodes de rappels donnent droit à l'indemnité de milice pour tous les ayants droit à partir du jour du rappel sous les armes.

L'indemnité de milice et les majorations sont payées jusques et y compris le jour du renvoi du militaire dans ses foyers ou jusqu'à la veille du jour où il est admis au régime du traitement. Si le militaire meurt en service et en raison de celui-ci, elles sont payées jusqu'au jour du paiement de la pension ou d'une avance sur cette pension aux ayants droit. Les allocations perçues depuis le décès restent acquises aux intéressés pour le montant qui excède la pension.

L'indemnité et les majorations ne sont pas dues :

1° gedurende de desertie en de eventuele uitzonderlijke verloven;

2° gedurende het niet-soldijgerechtigd verlof tussen de verschijning voor het selectie-centrum en de definitieve oproeping;

3° indien de militair een soldij-bijslag geniet, waarvan het bedrag even groot is als of groter dan de militievergoeding. »

Art. 44.

De tekst in eerste lezing aanvaard wordt aldus veranderd dat « 1 November 1950 » vervangen wordt door « 1 December 1950 ».

Deze wijziging is billijk daar pas op 1 December 1950 zekere militairen hun 13^{de} maand begonnen zijn.

Het geheel van deze artikelen werd aangenomen met 10 stemmen en 7 onthoudingen.

De Verslaggever,

Oct. VERBOVEN.

De Voorzitter,

M. PHILIPPART.

1° pendant la désertion et les congés exceptionnels éventuels;

2° pendant la période de congé sans solde qui s'étend du passage au centre de sélection à l'appel définitif sous les armes;

3° si le militaire perçoit un supplément de solde égal ou supérieur au montant de l'indemnité de milice ».

Art. 44.

Le texte adopté au premier vote est modifié de manière à remplacer la date du « 1^{er} novembre 1950 » par celle du « 1^{er} décembre 1950 ».

Cet amendement s'impose pour des raisons d'équité, certains militaires n'ayant commencé leur 13^e mois qu'au 1^{er} décembre 1950.

L'ensemble de ces articles est adopté par 10 voix et 7 abstentions.

Le Rapporteur,

Oct. VERBOVEN.

Le Président,

M. PHILIPPART.

ARTICLES AMENDES AU PREMIER VOTE
MODIFIÉS PAR LA COMMISSION.

Art. 4.

L'indemnité de milice est due à l'épouse du militaire.

L'épouse qui est séparée du militaire, de droit ou de fait, n'a droit à l'indemnité de milice que si elle a un titre à des aliments. La femme divorcée a également ce droit si elle bénéficie d'une pension alimentaire.

Dans ces cas, l'indemnité lui revenant est limitée à la somme fixée au titre d'aliments ou de pension alimentaire.

Le militaire est libéré de son obligation alimentaire à concurrence de l'indemnité de milice ainsi calculée.

« Pour l'application de la loi, est considérée notamment comme un titre à des aliments, l'autorisation donnée, en vertu de l'article 214 b. du Code civil, à la femme séparée de fait. »

Art. 17.

Supprimer cet article (1).

Art. 20.

La demande doit être introduite par l'ayant droit ou par la personne qui assure son entretien si l'ayant droit est mineur.

Les mesures d'application sont fixées par arrêté royal.

Art. 25.

Rédiger cet article comme suit :

Les majorations ainsi établies ne sont dues que sous déduction des allocations familiales payées en exécution :

1° de la loi du 4 août 1930 portant généralisation des allocations familiales en faveur des travailleurs salariés;

2° du statut pécuniaire des agents de l'Etat;

3° de l'arrêté royal du 10 janvier 1947 relatif aux rétributions du personnel des provinces, des communes et des administrations qui leur sont subordonnées;

4° de la loi du 10 juin 1937 étendant les allocations familiales aux employeurs et aux non-salariés.

(1) Cet article était libellé comme suit :

Art. 17. — La femme divorcée ou séparée de droit ou de fait, bénéficiaire d'aliments, et les enfants qui font partie de son ménage ou sont confiés par elle à des tiers, concourent avec les enfants qui ne font pas partie de son ménage ou qui ne sont pas confiés par elle à des tiers. Dans ce cas, l'indemnité est répartie entre eux proportionnellement au nombre des ayants droit. »

Si le montant de la part attribuée à la bénéficiaire d'aliment est supérieur au montant des aliments, l'excédent est attribué à l'autre groupe bénéficiaire.

IN EERSTE LEZING GEWIJZIGDE ARTIKELLEN
DOOR DE COMMISSIE GEAMENDEERD.

Art. 4.

De militievergoeding is verschuldigd aan de echtgenote van de militair.

De echtgenote die in rechte of in feite van de militair is gescheiden, kan de militievergoeding slechts trekken bijaldien ze een titel bezit die recht geeft op onderhoud. De uit de echt gescheiden vrouw bezit hetzelfde recht indien ze onderhoudsgeld geniet.

In die gevallen is de vergoeding die haar toekomst beperkt tot het bedrag van het onderhoudsgeld.

De militair is ontheven van zijn onderhoudsplicht ten belope van de aldus berekende militievergoeding.

« Wordt voor de toepassing van deze wet, onder meer, beschouwd als titel recht gevend op onderhoud, de machtiging verleend ingevolge artikel 214 b. van het Burgerlijk Wetboek, aan de in feite gescheiden vrouw. »

Art. 17.

Dit artikel weglaten (1).

Art. 20.

De aanvraag moet worden ingediend door de rechthebbende of, zo deze minderjarig is, door de persoon die in zijn onderhoud voorziet.

De toepassingsmaatregelen worden bij Koninklijk besluit bepaald.

Art. 25.

Dit artikel doen luiden als volgt :

De aldus vastgestelde bijlagen zijn slechts verschuldigd na aftrek van de kindertoelagen, betaald in uitvoering :

1° van de wet van 4 Augustus 1930 houdende veralgemening van de kindertoelagen ten voordele der loontrekkenden;

2° van het geldelijk statuut der Rijksambtenaren;

3° van het Koninklijk besluit van 10 Januari 1947, betreffende de bezoldiging van het personeel der provinciën, gemeenten en daaraan ondergeschikte besturen;

4° van de wet van 10 Juni 1937 houdende uitbreiding van de kindertoelagen tot de werkgevers en de niet-loontrekkenden.

(1) Dit artikel luidde als volgt :

Art. 17. — De uit de echt gescheiden hetzij in rechte of in feite gescheiden vrouw, die onderhoudsgeld geniet, en de kinderen die van haar gezin deel uitmaken of door haar aan derden zijn toevertrouwd, zijn gelijkgerechtigd met de kinderen, die geen deel uitmaken van haar gezin of die door haar niet aan derden zijn toevertrouwd. In dit geval wordt de vergoeding verdeeld naar evenredigheid van het aantal rechthebbenden.

Indien het aandeel van de vrouw die een titel op onderhoudsgeld bezit boven het bedrag van het onderhoudsgeld uitgaat, wordt het excédent aan de andere genothebende groep toegekend.

Art. 40.

Rétablir cet article et le rédiger comme suit :

Le militaire peut s'opposer au paiement de l'indemnité de milice à l'épouse en cas d'inconduite notoire de celle-ci. Toutefois cette opposition n'est pas recevable si l'épouse est bénéficiaire d'aliments.

Le juge de paix statue sur l'opposition et, le cas échéant, prononce la déchéance du droit à l'indemnité de milice. La procédure d'opposition et des déchéances sera réglée par un arrêté royal qui désignera également les autorités compétentes en cette matière à l'étranger et à la Colonie.

Art. 42.

L'indemnité et les majorations sont dues :

1° aux ayants droit visés à l'article 2, 1°, 2° et 3° à partir du jour de l'entrée du militaire au service;

2° à partir du treizième mois aux ayants droit visés aux 4°, 5° et 6°.

Toutefois, le Roi pourra, dans les limites et aux conditions qu'il fixera, octroyer le bénéfice de l'indemnité à compter de l'entrée au service, à certains bénéficiaires compris dans les 4° et 5°.

Toutefois, les ayants droit visés à l'article 2, 1°, n'ont droit à l'indemnité qu'à partir du septième mois après leur mariage avec le militaire. Cette dernière condition n'est pas imposée après douze mois de service militaire ni pour les mariages contractés avant la publication de l'arrêté d'exécution de la présente loi.

Les périodes de rappels donnent droit à l'indemnité de milice pour tous les ayants droit à partir du jour du rappel sous les armes.

L'indemnité de milice et les majorations sont payées jusques et y compris le jour du renvoi du militaire dans ses foyers ou jusqu'à la veille du jour où il est admis au régime du traitement. Si le militaire meurt en service et en raison de celui-ci, elles sont payées jusqu'au jour du paiement de la pension ou d'une avance sur cette pension aux ayants droit. Les allocations perçues depuis le décès restent acquises aux intéressés pour le montant qui excède la pension.

L'indemnité et les majorations ne sont pas dues :

1° pendant la désertion et les congés exceptionnels éventuels;

2° pendant la période de congé sans solde qui s'étend du passage au centre de sélection à l'appel définitif sous les armes;

3° si le militaire perçoit un supplément de solde égal ou supérieur au montant de l'indemnité de milice.

Art. 44.

La présente loi sortira ses effets au 1^{er} décembre 1950. Les demandes d'indemnités et de majorations qui se rapportent à une période antérieure à la date de l'entrée en vigueur de la loi devront être introduites dans un délai de six mois à partir de cette date.

Art. 40.

Dit artikel opnieuw overnemen en het doen luiden als volgt :

De militair is gerechtigd zich te verzetten tegen de uitbetaling van de militievergoeding aan de echtgenote, ingeval deze laatste zich kennelijk misdraagt. Dit verzet is nochtans niet ontvankelijk indien de echtgenote recht heeft op onderhoudsgeld.

De vrederechter beschikt op het verzet en spreekt eventueel verval van rechten op de militievergoeding uit. De procedure van verzet en vervallenverklaring wordt geregeld bij een Koninklijk besluit dat tevens de terzake bevoegde autoriteiten in het buitenland en in de kolonie aanwijst.

Art. 42.

De militievergoeding en de bijslagen zijn verschuldigd :

1° aan de rechthebbenden bedoeld in artikel 2, 1°, 2° en 3° vanaf de indiensttreding van de militair;

2° vanaf de 13^e maand aan de rechthebbenden bedoeld in 4°, 5° en 6°.

De Koning zal nochtans, binnen de perken en onder de voorwaarden die hij zal bepalen, het genot der militievergoeding, aan zekere rechthebbenden bedoeld in 4° en 5°, kunnen toekennen vanaf de dag der indiensttreding.

De in artikel 2, 1°, bedoelde rechthebbenden zijn evenwel slechts vergoedingsgerechtigd met ingang van de zevende maand na hun huwelijk met de militair. Deze laatste voorwaarde wordt niet gesteld na twaalf maanden diensttijd noch voor de huwelijken aangegaan vóór de bekendmaking van het uitvoeringsbesluit van deze wet.

De wederoproepingstijdperken geven recht op militievergoeding en zulks voor al de rechthebbenden te rekenen van de dag der wederindiensttreding.

De militievergoeding en de bijslagen worden betaald tot en met de dag waarop de militair naar zijn haardstede wordt teruggezonden of tot de dag vóór die waarop hij tot het weddestelsel wordt toegelaten. Wanneer de militair sterft gedurende en ten gevolge van de dienst dan worden zij betaald tot de dag waarop het pensioen of een voorschot hierop wordt uitbetaald aan de rechthebbenden. De vergoedingen betaald sinds het overlijden blijven verworven voor de belanghebbenden voor het bedrag dat het pensioen te boven gaat.

De vergoeding en de bijslagen zijn niet verschuldigd :

1° gedurende de desertie en de eventuele uitzonderlijke verloven;

2° gedurende het niet soldijgerechtigd verlof tussen de verschijning voor het selectiecentrum en de definitieve oproeping;

3° indien de militair een soldijbijslag geniet, waarvan het bedrag even groot is als of groter dan de militievergoeding.

Art. 44.

De onderhavige wet heeft uitwerking met ingang van 1 December 1950. De aanvragen om vergoeding en vergoedingsbijslagen over een tijdperk vóór de datum der inwerkingtreding van de wet moeten binnen zes maanden na die datum ingediend worden.